



EU DECLARATION OF CONFORMITY

N° / Nr 24DOC127-02

Hereby, we

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB

Chemin du Violet 27200 VERNON - France

declare that the product(s) sold by SEB Group subsidiaries

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter **K18B240063G**_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A
Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

Under commercial brand

Rowenta
Tefal

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135
RR91-B0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+

Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power
850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

is (are) in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity
is declared :

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The subject of the declaration described above is in accordance with the applicable Union harmonization legislation

Additional information :

Signed by and on behalf of GROUPE SEB

Name : Fabrice Leseigneur

Position : Compliance Pilot

Place : Vernon - France

Date : 22/01/2025

English

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 501 60780 APE 2751 Z
Chemin du Violet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DECLARATION UE DE CONFORMITE

N° / Nr 24DOC127-02

Nous, société

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB

Chemin du Violet 27200 VERNON - France

déclarons que le (les) produit(s) commercialisé(s) par les filiales du Groupe SEB

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A

Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

Sous la (les) marque(s) commerciale(s)

Rowenta
Tefal

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-B0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+ Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power

850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

est (sont) conforme(s) à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Normes harmonisées pertinentes appliquées ou autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Informations complémentaires :

Signé par et au nom de GROUPE SEB

Nom : Fabrice Leseigneur

Fonction : Compliance Pilot

Lieu : Vernon - France

Date d'émission : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 501 65 780 APE 2751 Z
Chemin du Violet
BP 815 - 27200 VERNON

French



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

N° / Nr 24DOC127-02

Hiermit erklären wir, die Gesellschaft

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB

Chemin du Violet 27200 VERNON - France

dass das/die von den Tochtergesellschaften der SEB-Gruppe auf den Markt gebrachte(n) Produkt(e)

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A

Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-B0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+ Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power

850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

unter der/den Handelsmarke(n)

Rowenta

Tefal

mit der geltenden EU-Rechtsvorschrift zur Harmonisierung konform ist/sind:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen spezifikationen, in Bezug auf die

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht den geltenden Rechtsvorschriften zur Harmonisierung der Union.

Zusatzangaben :

Unterzeichnet von und im Auftrag der GROUPE SEB

Name : Fabrice Leseigneur

Funktion : Compliance Pilot

ort : Vernon - France

Ausstellungsdatum : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 500165780 APE 2751 Z
Chemin du Violet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

N° / Nr 24DOC127-02

Wij, de firma

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB

Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

verklaren dat het product dat wordt verkocht/de producten die worden verkocht door de filialen van de Groupe SEB

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A

Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

**RR91-B0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+
Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power**

850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

onder het/de handelsmerk(en)

Rowenta

Tefal

in overeenstemming is/zijn met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Gebruikte relevante geharmoniseerde normen of referenties naar de andere technische gegevens op basis waarvan overeenstemming wordt verklaard

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Deze verklaring van overeenstemming wordt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant uitgegeven.

Het onderwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie.

Aanvullende informatie :

Ondertekend door en namens GROUPE SEB

Naam : Fabrice Leseigneur

Functie : Compliance Pilot

Plaats : Vernon - France

Datum van uitgave : 22/01/2025

Dutch

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 501 650 980 APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

N° / Nr 24DOC127-02

Nosotros, la sociedad

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

declaramos que el(los) producto(s) comercializado(s) por las filiales del Grupo SEB

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A
Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

Bajo la(s) marca(s) comercial(es)

Rowenta
Tefal

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+
Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power
850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

es (son) conforme(s) a la legislación en materia de armonización de la Unión aplicable :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas a las cuales se declara la conformidad:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración descrita anteriormente está de acuerdo con la legislación de armonización de la Unión aplicable.

Más información :

Firmado por y en nombre de GROUPE SEB

Apellido : Fabrice Leseigneur

Función : Compliance Pilot

Lugar : Vernon - France

Fecha de expedición : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 4401450180 / APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

N° / Nr 24DOC127-02

Noi, società

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

dichiariamo che il/i prodotto/i commercializzato/i dalle filiali del Gruppo SEB

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A
Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

Sotto il/i marchio/i commerciale/i

Rowenta
Tefal

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 or
RR91-B0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+

Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power
850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

è/sono conforme/i alla normativa d'armonizzazione dell'Unione applicabile :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione ai quali viene dichiarata la conformità:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione applicabile.

Maggiori informazioni :

Firmato da e per conto di GROUPE SEB

Nome : Fabrice Leseigneur

Funzione : Compliance Pilot

Luogo : Vernon - France

Data d'emissione : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 500165780 / APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

N° / Nr 24DOC127-02

A sociedade

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Violet 27200 VERNON - France

Declara que o(s) produto(s) comercializado(s) pelas filiais do Grupo SEB

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A

Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-B0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+ Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power

850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

Sob a denominação comercial

Rowenta
Tefal

in está(ão) em conformidade com a legislação de harmonização da UE aplicável :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Odwolania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu a conformidade é declarada:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Esta declaração de conformidade é emitida sob exclusiva responsabilidade do fabricante

O assunto da declaração descrita acima está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.

Dodatkowe informacje:

Assinado por e em nome do GROUPE SEB

Nome Fabrice Leseigneur

Função : Compliance Pilot

Lugar : Vernon - France

Data de emissão : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 500165780 APE 2751 Z
Chemin du Violet
BP 815 - 27200 VERNON

Portuguese



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI

N° / Nr 24DOC127-02

Mi, društvo

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB

Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

izjavljujemo da je(su) proizvod(i) koji(e) društva kćeri Grupacije SEB stavljaju na tržište

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A

Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-B0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+

Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power

850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

robne marke

Rowenta

Tefal

u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Relevantne usklađene norme koje se upotrebljavaju ili reference na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuje usklađenost:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Ova izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane izjave u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Unije za usklađivanje.

Dodatne informacije:

Potpisao i u ime GROUPE SEB

Naziv : Fabrice Leseigneur

Funkcija : Compliance Pilot

Mjesto : Vernon - France

Datum izdavanja : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 501 60 980 APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

N° / Nr 24DOC127-02

Ние, дружество

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB

Chemin du Vioilet 27200 VERNON - France

декларираме, че продуктът/продуктите, който/които се предлага/предлагат на пазара от „Groupe SEB“

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A

Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

Под търговската марка/търговските марки

Rowenta

Tefal

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-R0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+ Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power

850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

е/са в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизация :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Използвани съответни хармонизирани стандарти или справки към другите технически спецификации, във връзка с които е декларирано съответствие:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Настоящата декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя.

Предметът на декларацията, описана по-горе, е в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизиране.

Допълнителна информация:

Подписано от и от името на GROUPE SEB

име : Fabrice Leseigneur

функция : Compliance Pilot

място : Vernon - France

Дата на издаване : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 520155780 APE 2751 Z
Chemin du Vioilet
BP 815 - 27200 VERNON

Bulgarian



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

N° / Nr 24DOC127-02

Mi, društvo

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB

Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

izjavljujemo da je(su) proizvod(i) koji(e) društva kćeri Grupacije SEB stavljaju na tržište

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A

Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-B0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+

Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power

850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

robne marke

Rowenta

Tefal

u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Relevantne usklađene norme koje se upotrebljavaju ili reference na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane izjave u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Unije za usklađivanje.

Dodatne informacije:

Potpisao i u ime GROUPE SEB

Naziv : Fabrice Leseigneur

Funkcija : Compliance Pilot

Mjesto : Vernon - France

Datum izdavanja : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 501 60 980 APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ N° / Nr 24DOC127-02

My, společnost

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

prohlašujeme, že produkt(y) uváděný(-é) na trh dceřinnými společnostmi skupiny SEB

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A
Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

pod obchodní(mi) značkou(ami)

Rowenta
Tefal

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-R0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+ Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power
850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

je (jsou) ve shodě s harmonizačními právními předpisy Unie, které pro něj (ně) platí :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Použité příslušné harmonizované normy nebo odkazy na další technické specifikace, ve vztahu k nimž
je deklarována shoda:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Toto prohlášení o shodě se vydává výlučně na odpovědnost výrobce.

Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s použitelnými harmonizačními právními předpisy Unie.

Další informace:

Podepsáno a jménem skupiny GROUPE SEB

Název : Fabrice Leseigneur

Funkce : Compliance Pilot

místo : Vernon - France

Datum vydání : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 530155780 APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON

Czech



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

N° / Nr 24DOC127-02

Vi, virksomheden

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB

Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

erklærer, at produktet/produkterne, der forhandles af SEB-gruppens filialer

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A

Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

Under varemærket/varemærkerne

Rowenta

Tefal

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-R0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+ Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power

850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

er i overensstemmelse med Unionens gældende harmoniserede lovgivning :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de andre tekniske specifikationer i forbindelse

med hvilke, der er erklæret overensstemmelse:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eget ansvar.

Emnet for erklæringen beskrevet ovenfor er i overensstemmelse med gældende EU-harmoniseringslovgivning.

Yderligere oplysninger

Signeret af og på vegne af GROUPE SEB

Navn : Fabrice Leseigneur

Funktion : Compliance Pilot

Sted : Vernon - France

Udstedelsesdato : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 530155780 APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON

Danish



EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON

N° / Nr 24DOC127-02

Meie, ettevõtte

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

kinnitame käesolevaga, et tooted, mida SEB Grupi filiaalid turustavad

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

**Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A
Output 24,0 V DC; 0,63 A DC**

mille valmistaja on

**Rowenta
Tefal**

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

**RR91-R0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+
Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power
850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC**

mis vastavad asjakohastele liidu ühtlustamisõigusaktidele :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust
deklareeritakse:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas kohaldatavate liidu ühtlustamisaktidega.

Täiendav teave:

Alla kirjutanud GROUPE SEB ja tema nimel

Nimi : Fabrice Leseigneur

Funktsioon : Compliance Pilot

Koht : Vernon - France

Väljastamise kuupäev : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 500145030 / APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

N° / Nr 24DOC127-02

Me, [yhtiö]

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB

Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

vakuutamme, että Groupe SEBin tytäryhtiöiden myymä tuote / myymät tuotteet

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A

Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

tavaramerkki

Rowenta

Tefal

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-R0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+

Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power

850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

on/ovat sovellettavan EU:n yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen/mukaisia :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Edellä kuvattu julistuksen aihe on sovellettavan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen

Lisätietoja:

Allekirjoittanut GROUPE SEB ja puolesta

Nimi : Fabrice Leseigneur

Toiminto : Compliance Pilot

Paikka : Vernon - France

Valtuutettu edustaja : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 3201450380 / APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 615 - 27200 VERNON

Finish



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

N° / Nr 24DOC127-02

Εμείς, η εταιρεία

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

δηλώνουμε ότι το (τα) προϊόν(τα) που εμπορεύονται οι θυγατρικές του Groupe SEB

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A
Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

Υπό την (τις) εμπορική(ές) επωνυμία(ες)

Rowenta
Tefal

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-R0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+
Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power
850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

είναι σύμμορφο(α) προς την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία άλλων τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνο με την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης.

Περισσότερες πληροφορίες :

Υπογράφεται από και για λογαριασμό της GROUPE SEB

Όνομα : Fabrice Leseigneur

Λειτουργία : Compliance Pilot

Θέση : Vernon - France

Ημερομηνία έκδοσης : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 500165080 / APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

N° / Nr 24DOC127-02

A következő társaság

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

ezennel kijelenti, hogy a SEB csoport (Groupe SEB) leányvállalatai által forgalmazott alábbi termék(ek)

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A
Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

melyeknek kereskedelmi jelölése a következő

Rowenta
Tefal

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-R0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+
Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power
850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

megfelel(nek) a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályozásnak :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványok vagy az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozások, amelyek alapján a megfelelőségről nyilatkozatot tettek:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent leírt nyilatkozat tárgya összhangban van az alkalmazandó uniós harmonizációs jogszabályokkal.

További információk:

A GROUPE SEB nevében és nevében

Név : Fabrice Leseigneur

Függvény : Compliance Pilot

Hely : Vernon - France

A kibocsátás ideje : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 5001 650 080 / APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON

Hungarian



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE

N° / Nr 24DOC127-02

Leis seo thíos, dearbhaímid

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

go bhfuil an táirge arna dhíol (na táirgí arna ndíol) ag focuhideachtaí Groupe SEB

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A
Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

Faoin mbranda tráchtála

Rowenta
Tefal

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+
Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power
850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha an Aontais um chomhchuibhiú :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Caighdeán chomhchuibhithe ábhartha arna n-úsáid nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile a ndéantar comhréireacht a dhearbhu ina leith:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Déantar an dearbhú comhréireachta seo a eisiúint faoi fhreagracht aonair an déantúsóra

Tá ábhar an dearbhaithe a thuairiscítear thuas i gcomhréir leis an reachtaíocht is infheidhme maidir le comhchuibhiú de chuid an Aontais.

Faisnéis bhreise:

Arna shíniú ag agus thar ceann GROUPE SEB

Ainm : Fabrice Leseigneur

Fheidhm : Compliance Pilot

áit : Vernon - France

Dáta eisiúna : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 5001 650 800 APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON

Irish



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

N° / Nr 24DOC127-02

Uzņēmums

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

apliecina, ka SEB grupas uzņēmumu pārdotais(-ie) produkts(-i)

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

**Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A
Output 24,0 V DC; 0,63 A DC**

ar preču zīmi(-ēm)

**Rowenta
Tefal**

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

**RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+
Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power
850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC**

is atbilst piemērojamajiem Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Attiecīgie izmantotie saskaņotie standarti vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, kam nodrošināta atbilstība:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Par šo atbilstības deklarāciju ir atbildīgs tikai un vienīgi ražotājs.

Iepriekš aprakstītās deklarācijas priekšmets ir saskaņā ar piemērojamajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.

Papildu informācija:

Parakstījis GROUPE SEB un vārdā

Nosaukums : Fabrice Leseigneur

Funkcija : Compliance Pilot

Vieta : Vernon - France

Pilnvarotais pārstāvis : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 500165080 / APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

N° / Nr 24DOC127-02

Mes, bendrovė

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

pareiškiamo, kad SEB grupės filialų parduodamas (-i) produktas (-ai)

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

**Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A
Output 24,0 V DC; 0,63 A DC**

Turintys prekės ženklą (-us)

**Rowenta
Tefal**

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

**RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+
Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power
850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC**

atitinka taikomus Europos Sąjungos derinamuosius teisės aktus :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Naudoti atitinkami darnieji standartai arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, pagal kuriuos deklaruota atitiktis:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Ši atitikties deklaracija išduota gamintojui prisiimant visą atsakomybę.

Aukščiau aprašytas deklaracijos dalykas atitinka taikomus Sąjungos derinimo teisės aktus.

Papildoma informacija

Pasirašyta „GROUPE SEB“ vardu

Pavadinimas : Fabrice Leseigneur

Funkcija : Compliance Pilot

Vieta : Vernon - France

Išleidimo data : 22/01/2025

Lithaninan

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 500155780 / APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



ЕУ ИЗЈАВА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ

N° / Nr 24DOC127-02

Ние, компанијата

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB

Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

изјавуваме дека производот (ите) кои што подружниците на групацијата SEB го продаваат на пазарот

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A

Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-B0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+ Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power

850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

под трговската марка

Rowenta
Tefal

е (се) во согласност со применливото законодавство на Унијата за усогласеност:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Соодветни усогласени норми кои што се користат или пак референци за други технички спецификации во однос на кои се изјавува согласност:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Оваа изјава за усогласеност се издава исклучиво под одговорност на произведувачот.

Предметот на горната опишана изјава е во согласност со применливото законодавство на Унијата за усогласување.

Дополнителни информации :

Потпишано и во име на групација SEB

Име : Fabrice Leseigneur

Функција : Compliance Pilot

Место : Vernon - France

Датум на издавање : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 500160980 APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ tal-UE N° / Nr 24DOC127-02

Aħna, il-kumpanija

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

niddikjaraw li l-prodott(i) kkummerċjalizzati(i) mis-sussidjarji tal-Grupp SEB

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A
Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

taħt it-trejdmark(s)

Rowenta
Tefal

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+
Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power
850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

huwa (huma) konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni tal-Unjoni applikabbli :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Standards armonizzati rilevanti li ntużaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li skonthom qed tiġi

ddikjarata l-konformità:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinhareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Is-sugġett tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa skont il-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni applikabbli tal-Unjoni.

Informazzjoni addizzjonali:

Iffirmat minn u f'isem GROUPE SEB

Isem : Fabrice Leseigneur

Funzjoni : Compliance Pilot

Post : Vernon - France

Data tal-ħruġ : 22/01/2025

Maltese

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 5001450180 / APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU SAMSVARSERKLÆRING

N° / Nr 24DOC127-02

Vi erklærer herved

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

at produkt som selges av datterselskaper av SEB Group

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A
Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

Med varemerke

Rowenta
Tefal

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+
Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power
850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

er i samsvar med relevant EU-lovgivning for harmonisering:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Relevante harmoniserte standarder som er brukt eller referanser til andre tekniske spesifikasjoner relatert til erklært samsvar

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.

Temaet for erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med gjeldende unionsharmoniseringslovgivning.

Tilleggsinformasjon

Signert av er på vegne av GROUPE SEB

Navn : Fabrice Leseigneur

Funksjon : Compliance Pilot

Sted : Vernon - France

Utstedelsesdato : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 500150780 / APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON

Norwegian



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

N° / Nr 24DOC127-02

Spółka

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

deklaruje, że produkt(y) sprzedawany(e) przez spółki zależne Grupy SEB

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

**Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A
Output 24,0 V DC; 0,63 A DC**

pod marką(ami) handlową(y)mi

**Rowenta
Tefal**

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

**RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+
Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power
850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC**

jest (są) zgodny(e) z mającymi zastosowanie unijnymi przepisami w sprawie harmonizacji :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z obowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Dodatkowe informacje:

Podpisano w imieniu GROUPE SEB

Naswa : Fabrice Leseigneur

Funkcja : Compliance Pilot

Miejsce : Vernon - France

Data wydania : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 5001450780 / APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

N° / Nr 24DOC127-02

Noi, societatea

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

declaram că produsul (produsele) comercializat(e) de filialele Groupe SEB

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A
Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

sub denumirea (denumirile) comercială (comerciale)

Rowenta
Tefal

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-R0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+
Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power
850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

este (sunt) conform(e) cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Standarde armonizate relevante utilizate sau referințe la alte specificații tehnice în conformitate cu care este declarată conformitatea:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii.

Informații suplimentare:

Semnat de și în numele Grupului SEB

Nume : Fabrice Leseigneur

Funcție: Compliance Pilot

Loc : Vernon - France

Data emiterii : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 5001450180 / APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

N° / Nr 24DOC127-02

Ovim putem, mi

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

Izjavljujemo da je proizvod koji je Grupacija SEB prodala

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A
Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

Pod komercijalnim brendom

Rowenta
Tefal

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+
Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power
850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

U skladu sa važećim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Važećim harmonizovanim standardima ili drugim tehničkim specifikacijama u vezi sa kojima se usaglašenost deklarira:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Ova deklaracija o usaglašenosti je izdata pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane deklaracije je u skladu sa važećim zakonodavstvom Unije o usklađivanju

Dodatne informacije:

Za Grupaciju SEB

Ime: Fabrice Leseigneur
Pozicija: Compliance Pilot
Mesto: Vernon - France
Datum izdavanja: 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 5001450780 / APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON

Serbian



EU VYHLÁSENIE O ZHODE

N° / Nr 24DOC127-02

Naša spoločnosť

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

vyhlasuje, že výrobok (výrobky) predávaný (-é) pobočkami skupiny Groupe SEB

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A
Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

pod obchodným (-i) označením (označeniami)

Rowenta
Tefal

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+
Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power
850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

je (sú) v zhode s platnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Príslušné používané harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet uvedeného vyhlásenia je v súlade s uplatniteľnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.

Doplňujúce informácie:

Podpísané a v mene skupiny GROUPE SEB

Názov : Fabrice Leseigneur

Funkcie : Compliance Pilot

Miesto : Vernon - France

Dátum vydania : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 500155780 / APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



IZJAVA EU O SKLADNOSTI

N° / Nr 24DOC127-02

Družba

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

izjavljamo, da izdelek(-ke), ki ga (jih) podružnice Skupine SEB tržijo

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

**Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A
Output 24,0 V DC; 0,63 A DC**

pod blagovno(-imi) znamko(-ami)

**Rowenta
Tefal**

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

**RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+
Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power
850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC**

in je (so) skladen(-ni) z veljavno zakonodajo EU za poenotenje :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Ustrezni uporabljeni usklajeni standardi ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z veljavno usklajevalno zakonodajo Unije.

Dodatni podatki:

Podpisal in v imenu GROUPE SEB

Ime : Fabrice Leseigneur

Funkcija : Compliance Pilot

Kraj : Vernon - France

Datum izdaje : 22/01/2025

Slovenian

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 500165080 / APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

N° / Nr 24DOC127-02

Härmed förklarar vi

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

att produkten/-erna som saluförs av SEB-gruppens dotterbolag

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A
Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

med handelsnamnet/-en

Rowenta
Tefal

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-R0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+
Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power
850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

och som överensstämmer med gällande tillämplig harmoniserad unionslagstiftning :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för deklarationen som beskrivs ovan är i enlighet med tillämplig unionens harmoniseringslagstiftning.

Ytterligare information:

Signerad av och på uppdrag av GROUPE SEB

Namn : Fabrice Leseigneur

Funktion : Compliance Pilot

Plats : Vernon - France

Utgivningsdatum : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 500165080 / APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

AB UYGUNLUK BEYANI

N° / Nr 24DOC127-02

İşbu belgeyle

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

olarak, SEB Group iştiraklerinin

Robot Vacuum Cleaner

X Plorer S140 or S140+ or S135 or S135+

Ac adapter K18B240063G_Input 100-240V; 50/60 Hz; 0,5 A
Output 24,0 V DC; 0,63 A DC

Ticari markası:

Rowenta
Tefal

Type codification: RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140 and S135

RR91-A0-00-F0 (for all brands) for X Plorer S140+ and S135+
Or Suction Base - Input 220-240 V ; 50-60 Hz Power
850 W (dust collection state) Output 24 V DC; 1,5 A DC

sattığı ürünün/ürünlerin, aşağıdaki yürürlükteki Ayvupa Birliği Uyumluluk mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/863/EU of March 31, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Beyan edilen uygunluk türü ile ilgili olarak yürürlükteki uyumlulaştırılmış standartlar veya diğer teknik spesifikasyonlara referanslar

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020)

EN 300 328 V2.2.2 (2019)

EN 50665:2017

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62311:2020

Bu uygunluk beyanı sadece üreticinin sorumluluğundadır.

Yukarıda açıklanan deklarasyonun konusu yürürlükteki Birlik uyum mevzuatına uygundur

Ek bilgi:

GROUPE SEB tarafından ve adına imzalanmış

İsim : Fabrice Leseigneur

Fonksiyon : Compliance Pilot

Yer : Vernon - France

Belgenin düzenlenme
tarihi : 22/01/2025

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX 500165080 / APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON

Turkish